

ETA NEW YORK
BIWO SÈVIS POU TIMOUN AK FANMI
KOMISYON POU MOUN KI AVÈG
DIVILGASYON ENFÒMASYON MEDIKAL

Non Kliyan: _____

Nimewo Idantifikasyon: _____

Mwen bay Komisyon Eta New York pou Moun Avèg [New York State Commission for the Blind (NYSCB)] otorizasyon pou jwenn oswa pou divilge enfòmasyon ki endike anba la yo jan li nesèsè pou yo planifye avèk efikasite pou sèvis reyabilitasyon pwofesyonèl pou mwen epi pou yo ban mwen sèvis a yo. Mwen kapab chanje lide konsènan divilgasyon sa a, sof pou aksyon yo fè deja avèk pèmasyon mwen, depi mwen fè NYSCB konnen, alekri, mwen pa elve pou yo bay okenn lòt enfòmasyon. Pèmasyon mwen bay la pou yo divilge oswa pou yo jwenn enfòmasyon sa yo ap valab sèlman jiska ____ / ____ / ____ epi yo kapab pwolonje pèmasyon mwen apre yon ane apati dat mwen siyen fòm sa a. Pèmasyon sa a ap fini si NYSCB fèmen dosye mwen.

Kalite Enfòmasyon yo:**Objektif ak rezon ki fè enfòmasyon yo nesèsè:****Moun k ap divilge enfòmasyon sa yo:**

Tit:		
Prenon:	Non Fanmi:	
Ri:	Chanm/Apatman:	
Vil:	Eta:	Kòd Postal:
Ajans:		

Moun k ap resevwa enfòmasyon sa yo:

Tit:		
Prenon:	Non Fanmi:	
Ri:	Chanm/Apatman:	
Vil:	Eta:	Kòd Postal:
Ajans:		

Mwen rekonèt enfòmasyon ki endike la yo se enfòmasyon ki prive ak konfidansyèl epi pou itilizasyon sèlman moun ak anplwaye ajans oswa sant ki patisipe nan pwogram reyabilitasyon mwen.